

SERVICE TELEGRAPHIQUE

EUROPE
Lisbonne, 31—La ville de Huelva est atteinte du choléra. Les ports entre Cadix et Ayamonte sont aussi affectés.

Rome, 31—Il y a actuellement 6,000 personnes dans les lazarets le long de la frontière et de la côte.

Marseille, 31—Trois décès du choléra ici et trois Toulon, hier soir. Les gens des basses classes sont hostiles aux médecins parce qu'ils croient qu'ils ont reçu instruction de développer l'épidémie afin de se débarrasser du trop plein de la population.

Berlin, 31—Un médecin a fait une lecture ici dans laquelle il exalte le choléra comme moyen de balayer de la scène les êtres impropres à la lutte pour l'existence.

Un jeune garçon travaillant sur une ferme, près d'Arles, a été saisi de vomissements. Son père refusa de le laisser entrer dans la maison et l'enfant est mort dans le champ.

La père porta ensuite le cadavre aux autorités pour que celles-ci se chargent de son inhumation. Mais il essaya un refus et dut l'enterrer lui-même.

NEUVAINA A SAINTE-ANNE

La neuvaïne en l'honneur de Sainte-Anne s'est terminée, hier soir, par une belle cérémonie, à la chapelle de la congrégation des dames de Sainte-Anne.

Sa Grandeur Monseigneur Duhamel a prononcé un éloquent sermon.

Après le sermon un chœur nombreux, composé de Dames, a fait du très beau chant. M. et Madame P. Boulet étaient à l'orgue.

La cérémonie a été très imposante. Il y a eu chant du Te Deum, bénédiction du Saint Sacrement et vénération des reliques de Sainte-Anne.

LE NOUVEAU CHEMIN DE FER URBAIN

Les dépêches de Toronto nous apprennent que la compagnie métropolitaine de chemin de fer urbain dans Ottawa a obtenu sa charte, hier, mais avec quelques modifications du projet primitif.

Ainsi la compagnie n'a pu obtenir de poser des rails sur la rue Albert parallèlement à la rue Sparks. Mais elle aura droit de passage sur la rue Slater jusqu'à la rue Bay, sur la rue Rideau, Augusta et Chapel, et sur les rues Elgin et Bank.

Les travaux sur ces deux dernières rues vont être poussés avec une grande activité afin que la route soit prête pour la prochaine exposition du 22 septembre.

OPPOSITION LA VIE DU COMMERCE

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle.

J'ai une grande variété de jones en or solide. H. NOREZ, 30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House" Montres réparées avec soin. Verres de montres, 10 cents.

Grande Réduction SUR TOUTES MES MARCHANDISES

Je vends au détail le prix du gros

Venez voir mes prix avant d'acheter.

ARGENT COMPTANT

Oscar McDONELL EPICIER, 101 RUE RIDEAU.

A L'HOPITAL

Il y a actuellement à l'hôpital général, rue Water, 25 patients. Les médecins de l'hôpital, les docteurs P. Saint-Sean, Robillard, Prévoist, Valade, et le médecin-consultant, M. le Dr Grant, visitent à tour de rôle, tous les jours, l'hôpital, pendant un mois.

L'infirmerie est dans un bon état sanitaire et les malades en reçoivent les soins. Le révérend Père Délage, O. M. I., arrivé à Ottawa en 1843, et qui a parcouru les missions de la vallée de l'Outaouais depuis lors, est dangereusement malade à l'hôpital; il est âgé de 70 ans.

TRISTE RÉSULTAT DE LA BOISSON

Un nommé Lew, employé chez M. Blackburn depuis 13 ans, a quitté l'emploi de ce dernier au mois de mai. Il s'adonna à la boisson, et partit, hier après-midi, pour aller travailler à quelques milles d'Ottawa. Vers six heures, hier soir, on le trouva mort près de l'endroit où il s'était rendu. Les médecins constatèrent qu'il avait succombé à une maladie causée par la boisson. Son corps a été transporté, ce matin, à New Edinburg où sa famille réside.

UNE AMÉLIORATION IMPORTANTE

Il était question depuis quelques semaines de mettre la quarantaine de la Grosse-Île en communication avec Québec au moyen d'un câble sous-marin. Le gouvernement fédéral vient de donner son assentiment à ce projet important. Le câble viendra aboutir à Saint-François, Île d'Orléans, et une ligne télégraphique sera établie sur cette île et traversera les paroisses de Saint-François, de Saint-Jean et de Saint-Jean et de Saint-Laurent. De la partie ouest de cette dernière localité, la ligne se rendra à Saint-Pierre et de là à l'Ange-Gardien sur la rive nord du Saint-Laurent. M. F. N. Gisborne, surintendant du service télégraphique, a été chargé de l'établissement de cette nouvelle voie de communication avec la Grosse-Île.

KIDNEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les divers malades des reins. D'autres remèdes, agissant directement sur le foie et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précédents.

Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans New York et l'Ohio.

Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et le Minnesota.

NOUVELLES DES ETATS-UNIS

—Deux locomotives ont fait explosion vendredi dernier sur la ligne du chemin de fer Lehigh Valley, à Wilkesbarr, Penn. Neuf personnes ont été tuées.

—M. D. Allen, citoyen bien connu de Fitchburg, Mass., s'est suicidé, jeudi dernier, en se déchargeant une balle de revolver dans la tête. La cause du suicide est inconnue.

—On annonce qu'un bien triste accident est arrivé à Fall River, Mass., la semaine dernière. Un enfant d'environ 5 ou 6 ans fils unique de Alexis Poutre s'est fait tuer par les chars.

—On rapporte un terrible accident arrivé à Winooski près de Burlington, dans les carrières de M. Catlin. Deux mineurs du nom de Patenaude, père et fils, étaient à tamponner une fissure de socher dans laquelle ils avaient déposé tout un baril de poudre, lorsqu'une explosion épouvantable les lança à 70 pieds en l'air et couvrit un nommé Massicotte de débris de pierres sous lesquels il eut une jambe brisée et le crâne horriblement mutilé. Les deux Patenaude sont morts et Massicotte a été transporté à l'hôpital où son état inspire des craintes aux médecins.

La vente des bancs à l'église Ste-Anne d'Ottawa, aura lieu dimanche prochain après la messe de 10 hrs.

CUEILLETES DU REPORTER

Le cirque Forepaugh sera à Ottawa vers le 28 courant.

La cour de police du comté de Carleton siègera demain après-midi.

Deux barges chargées de bois de corde sont arrivées au bassin du canal Rideau, ce matin.

La vente des bancs à l'église Ste-Anne d'Ottawa, aura lieu dimanche prochain après la messe de 10 hrs.

Un homme du nom de Giles, en se promenant sur la rue avant hier après-midi, a été frappé d'insolation et il en est mort le soir même.

Le bazar pour venir en aide à l'église Sainte-Anne, aura lieu prochainement. Le résultat de l'assemblée tenue ces jours derniers a été très satisfaisant.

Le constable Lafleur a arrêté sur le marché de la basse-ville, ce matin, le nommé Delamarche, accusé de vagabondage et qui avait promis de quitter la ville.

Plusieurs amateurs de sport iront à Montréal, demain, pour assister au grand tournoi de crose entre le club de Montréal et celui de Toronto, pour le titre de champion.

Le conseil du comté de Carleton s'est assemblé, hier après-midi au palais de justice. Après une heure et demie de séance, le conseil s'est ajourné à 9 heures, ce matin.

Depuis quelques jours plusieurs personnes se plaignent que leurs chevaux et vaches disparaissent et ne reviennent plus. Sont-ils volés ou égarés? Les détectives ont déjà plusieurs cas en main.

C. R. Wright, de Hull, condui le cheval trotteur Louis D, et M. Jas. Kennedy le cheval Money Maker dans la grande course de cinq milles pour un enjeu de \$500, qui aura lieu vers le 15 août.

Il y a eu, avant-hier, à l'hippodrome de la rue Bank une course au trot de cinq milles entre le cheval de M. Jos Landreville et celui de M. Wm Roy, pour un enjeu de \$100. La course a été gagnée par le cheval de M. Roy, en 20 minutes.

Des voleurs se sont introduits la nuit dernière, dans le magasin de MM. H. H. Pigeon et Cie, par la vitrine principale faisant face à la rue Sussex. Ils ont dû être dérangés dans leurs opérations par quelques passants, car ils n'ont enlevé qu'un paquet de laine. Le détectif McVeaty est à leurs trousses.

DÉFI—Je paierai \$50, qui seront données aux institutions de charité, avec n'importe quel marchand d'Ottawa, que je puis vendre d'excellents cigares à \$12.50 le 1,000. J'en recevrai 100,000 autres dans quelques jours. En attendant, il m'en reste encore quelques milles. Hâtez-vous d'aller les acheter. Pas de humbug. A la maison d'épargne, N. A. SAVARD

COUR DE POLICE

(Présidence des échevins John Heney et Desjardins) Ottawa, 1er août 1884.

Hugh Duffy, accusé d'avoir, l'an dernier, assailli un canadien français sur le pont Saint-Patrice, est acquitté faute de preuve.

H. Henderson, accusé d'ivresse, est condamné à \$2 d'amende et \$1 de frais ou huit jours de prison.

M. Grace, pour vente de boisson le dimanche est acquitté faute de preuve.

E. Petit accusé de nouveau d'avoir volé un livre de compte appartenant à M. McCarthy, est renvoyé en prison jusqu'à lundi en attendant son procès.

Alex Aubichon, accusé d'avoir volé un habit appartenant à M. Denaoui, est condamné à subir son procès aux prochaines assises criminelles.

Louis Isabel, trouvé ivre-mort sur la voie publique, à 10 heures du soir, est condamné à \$2 d'amende et \$1 de frais ou 15 jours de prison.

Charles Della marche, accusé de vagabondage est condamné à trois semaines de prison.

DECES

En cette ville, à l'âge de dix mois, Maria-Eugénie, enfant de M. Charles Liéard. Les funérailles auront lieu demain après-midi, à 4 heures. Le convoi funèbre quittera la demeure de son père, 73 rue Cathcart. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Les journaux de Québec sont priés de reproduire. En cette ville, le 31 juillet, à l'âge de 16 mois, Téléphore-Alfred, enfant de M. Alfred Handy. Les funérailles auront lieu demain matin. Le convoi partira de la résidence de Mde. Moffette, 55 rue Cathcart, demain, samedi, à 3 heures. Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles sans autre invitation.

A Ottawa, le 31 juillet, à l'âge de 48 ans, M. M. P. Thériault. Les funérailles auront lieu demain matin. Le convoi funèbre quittera sa demeure, No. 471, rue Wellington, à 8 hrs. a.m. Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles sans autre invitation.

LE GRAND NAPOLEON

Ce noble guerrier n'est plus, mais sa mémoire restera toujours chère dans le cœur des descendants de la vieille France; et de fait toutes les nations rendent hommage au génie du grand conquérant.

Les Français sont connus pour leur générosité et leur esprit chevaleresque, mais ils tiennent à leurs droits et savent rendre justice à tous.

Ils sont aussi sages et prudents comme ils l'ont prouvé, ici même dans Ottawa, Hull et les districts environnants, en se rendant en foule compacte au magasin de 10 cents et \$1.00 de Harper, où ils peuvent avoir un choix sur un lot de 3,000 articles variés, utiles et d'ornements pour \$1.00, ou sur vingt mille articles à dix et vingt-cinq cents chaque.

Venez nous faire une visite, 137 et 137 1/2, rue Sparks, poste fameux autrefois occupé par Flanagan, et maintenant par

D. A. HARPER, de Montréal, Propriétaire.

AVIS SPECIAUX

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

DIPHATHERINE

ANTI-DIPHATHERIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou la première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes. LA DIPHATHERINE VAINGUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LA CERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 30 cts, la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 1a

26 juillet 1884

L. A. Olivier

AVOCAT. Bureau.—Écouteur des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883. 1a

LA SANTE UN DEVOIR

LA MALADIE UN CRIME!

AMERS MANDRAGORES

Dr. BAXTER.

Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL

CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tête etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. LA BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER Ottawa, 1a

15 mai 1883.

Grande Vente à Sacrifice

PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie.,

Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE

Entrepreneur de



JULIEN.

Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire. 3 mai—1 an

LA COMPAGNIE DU

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

REGLEMENT DES TERRES

La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à

\$2.50 PAR ACRE

et plus, avec les conditions qui démontrent la culture de ces terres.

Une diminution de \$1.25 à \$3.50 par acre se fait aux acheteurs qui voudront cultiver: selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à de certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.

LES SECTIONS RESERVEES

le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT:

Les acheteurs pour ont payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance.

Les personnes qui achèteront des terres sans la condition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier. Des paiements peuvent être faits en débetures garanties par les terres concédées, qui seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces bons peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg. Par ordre du Bureau,

CHARLES DEINKWATER, Secrétaire.

Montréal, 19 février 1884.—6m-5fs

VER SOLITAIRE

Un éminent savant allemand a récemment découvert un "spécifique certain", extrait d'une racine, contre le ver solitaire. Le remède est agréable à prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il a un effet magique sur le Ver Solitaire qui se détache de sa victime et passe facilement et tout entier, avec la tête, et étant encore en vie.

Un seul médicament s'en est servi dans plus de 400 cas, sans qu'il ait manqué une seule fois de produire son effet. Succès garanti, on n'exige aucun paiement avant que le ver ne soit sorti tout entier. Envoyez un timbre et vous recevrez une circulaire donnant les conditions.

HEYWOOD & Cie.

19 Park Place, New York. 1 juillet 1884

VOITURES pour Enfants

Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue RIDEAU.

A. B. McDONALD

ENCANTEUR DE LA REINE

MARCHAND

Commission

No. 16 RUE ELGIN

CONTRAT DE MALLE

DES soumissions cachetées, adressées au maître général des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi 26ème jour d'août 1884, pour le transport des malles de St. Majord, pour un contrat devant couvrir une période de quatre années, 3 fois la semaine, aller et retour, entre Durobin et South March, à commencer le 1er jour d'octobre prochain.

Le transport devra se faire à cheval ou dans une voiture convenable, via le Bureau de poste à Durobin en allant et par la route directe en retournant.

Le départ des malles aura lieu de South March, tous les mardis, jeudis et samedis aussitôt que possible après l'arrivée de la malle d'Ottawa, le t'jour à March aller et retour devra se faire dans l'espace de 31 d'heures.

Des avis imprimés contenant de plus amples informations au sujet des conditions du contrat proposé peuvent être vus, et des blancs de soumissions peuvent être obtenus en s'adressant aux bureaux de Poste de Durobin, March, South March, ou au bureau de poste du sous-juré.

T. P. FRENCH, Inspecteur des postes

Bureau de l'Inspecteur des Postes, Ottawa, 26 Juillet 1884

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,

CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont. B. P.—Boite 68, 24 FAV 1883

ABONNEMENTS

Payable d'avance, par do do qu do do un Edit. Hebdomadaire.

LA SOCIÉTÉ

LE CA

Ottawa et Hu

QUESTION

EN G

Nous mettons garde contre cert l'on fait circuler ments publics en sion des quartiers ceux de nos amis publics désirent pétitions au lieu sur cette question pétitions s'oppos des quartiers et favorisant.

UN MAL

Il n'est plus po que notre société très grave: la l'ic Ce mal nous env avec une rapidité Nous n'avons pl aux Etats Unis pe d'enlèvements, de sur les femmes; jours, maintien contiennent le r actes de bestialité mis dans le Canad

Il n'y a que Hamilton, quatre paraient de force accompagnée d'un à son retour de et lui faisaient outrages. Avant Ottawa, une bru être un nommé H employé des poste la demeure d'une Tait, et l'a assai nière la plus brut Madame Tait s'e toute l'énergie dou ble. Irrité d'une quelle il ne s'atten faiteur a trainé da time qui était en frappée de coups sont encore visible que lorsque des vo sur les lieux. Ce fait n'est p reusement. Presque tous le rapporte des tenta aussi brutales que trent que notre so d'une corruption inspire les cras sérieuses pour not peuple.

La cause de cet side évidement, les mauvaises lect vais théâtres qui démoralisation pe jeunesse. Pour d nous en faudrait mais ce n'est pas

Dans ce siècle d rée presque part mal a ses coudées le bien. Satan r Christ.

S'il est impossib société par la be exemples du bien lectures, et, si le plus écouter les prêtres et de ses rités civiles devro mal par la crainte châtements.

Par nos lois le peine de mort, ma